

3550  
Iktatószám(Megbízó): ...../2023 | 00162  
Iktatószám(Megbízott): 11-56-22./2023  
Iktatószám(Intézmény): 334/K./2023

## MEGÁLLAPODÁS (fogyatékos személyek nappali ellátására)

amely létrejött egyrészről

Név: **Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros  
Önkormányzata**  
Székhely: 1092 Budapest, Bakáts tér 14.  
Adószám: 15735722-2-43  
KSH statisztikai számjel: 15735722-8411-321-01  
Bankszámlaszám: 10401196-00028977-00000005

képviseli **Baranyi Krisztina** polgármester (a fogyatékos személyek nappali ellátását megrendelő, a továbbiakban: „Megbízó”),

másrészről

Név: **Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata**  
Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.  
Adószám: 15735746-2-43  
KSH statisztikai számjel: 15735746-8411-321-01  
Bankszámlaszám: 11784009-15511001

képviseli **dr. László Imre** polgármester (a fogyatékos személyek nappali ellátását nyújtó intézményt fenntartó, a továbbiakban: „Megbízott”)

továbbá

Intézmény neve: **Újbudai Szociális Szolgálat**  
Székhely: 1115 Budapest, Keveháza u. 6.  
Adószám: 16918456-2-43  
KSH statisztikai számjel: 16918456-8810-322-01  
Bankszámlaszám: 11784009-16918456

képviseli **Mátics Katalin** intézményvezető (a fogyatékos személyek nappali ellátásában szolgáltatást nyújtó, a továbbiakban: „USZOSZ”).

között az alábbi feltételekkel 2023. január 1. hatállyal:

## **I. A Megállapodás tárgya**

A szerződő felek jelen Megállapodást a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (a továbbiakban: Szt.) 86. § valamint a 90. § (4) bekezdés rendelkezései szerint fogyatékos személyek nappali ellátása (Szt. 65/F. § (1) c) pont) feladat biztosítása érdekében kötik meg a Megbízó Képviselő-testületének 499/2022. (XII.08.) számú határozata alapján.

## **II. A szociális alapellátás**

1. A Megbízott fogyatékos személyek nappali ellátását biztosítja az Szt. 65/F. § (1) c) pontja szerint a fenntartásában működő USZOSZ-ban a Kelenföldi Szociális Ház (1119 Budapest, Fejér Lipót utca 59.) telephelyen.
2. A Megbízott fogyatékos személyek nappali ellátására Budapest Főváros Kormányhivatala (1056 Budapest, Váci út 62-64.) által BP/0502/825-15/2019. ügyiratszámmon, 2019. április 4. napján kiadott szolgáltatói bejegyzéssel (működési engedély) rendelkezik (Ágazatai azonosító: S0009081 S0523488). Az engedélyezett férőhelyek száma: 36 fő.
3. Az USZOSZ a hatodik életévüket betöltött, önkiszolgálásra részben képes (fogyatékos) vagy önellátásra nem képes (halmozottan fogyatékos), de felügyeletre szoruló személyek részére biztosít lehetőséget a napközbeni tartózkodásra, társas kapcsolatokra, valamint az alapvető higiéniai szükségleteik kielégítésére, továbbá megszervezi az ellátást igénybe vevők napközbeni étkeztetését.
4. A Megbízott kijelenti, hogy jelen Megállapodásban vállalt feladatához a szükséges engedélykés és feltételek rendelkezésre állását a Megállapodás hatálya alatt folyamatosan biztosítja.

## **III. A szolgáltatás biztosítása**

1. Jelen Megállapodás keretében Megbízó megbízza a Megbízottat, hogy – a Megbízó illetékességi területén bejelentett lakcímmel rendelkező és e címén életvitelszerűen élő – ellátást igénylők részére a jelen Megállapodás IV. 1. pontjában részletezett ellátást biztosítsa az USZOSZ-ban.
2. Jelen Megállapodás megkötéséről a Megbízó értesíti az érintett ellátást igénybe vevők törvényes képviselőjét, illetve közli az USZOSZ-szal az érintett ellátást igénybe vevők Szt. 18. §-a szerinti adatait.
3. Az USZOSZ az ellátást igénybe vevővel, illetve annak törvényes képviselőjével/jével – az Szt. vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően – kötött megállapodásból, illetve az ellátás megszűnése esetén az annak tényét igazoló okiratból 15 napon belül 1-1 példányt küld a Megbízó és a Megbízott részére is.

## **IV. A Megbízott kötelezettségei**

1. Megbízott 2023. január 1. napjától 2 fő, Budapest IX. kerületi bejelentett lakcímmel rendelkező, s e címen életvitelszerűen élő személy részére fogyatékosok nappali ellátását biztosítja az USZOSZ-on keresztül.  
Ennek keretében vállalja az ellátást igénybe vevő ellátását, gondozását, valamint napi háromszori (egyszeri meleg) étkeztetését.

2. Az USZOSZ a IV. 1. pontban meghatározott szociális alapfeladat ellátását az annak szakmai tartalmára vonatkozó külön jogszabályok és szakmai követelmények, nyilvántartási és adatkezelési kötelezettségek betartása mellett végzi, az azokban megkövetelt személyi és tárgyi feltételekkel rendelkezik.
3. A Megbízott kötelezettséget vállal, hogy a vonatkozó jogszabályokban foglalt adatkezelési és adatvédelmi szabályokat betartja.
4. A Megbízott az Szt. 121. § (2) j) pontja alapján az adatszolgáltatási valamint statisztikai adatgyűjtési kötelezettségének eleget tesz és a szükséges adatokat a Megbízó rendelkezésére bocsátja. Az adatokat a Megbízott a valóságnak megfelelő tartalommal térítésmentesen köteles szolgáltatni.
5. Felek kötelesek minden olyan változásról, rendkívüli eseményről egymást értesíteni, amelyek jelen Megállapodás tartalmára érdemi hatással vannak és egyeztetést, illetőleg további intézkedést igényelnek.
6. A Megbízott haladéktalanul köteles a Megbízót írásban tájékoztatni, amennyiben akadályba ütközik a Megállapodásban foglalt kötelezettségeinek teljesítése.
7. A Megbízó a jelen Megállapodás tárgyát képező szociális alapfeladat ellátását ellenőrizheti. A Megbízott és az USZOSZ köteles az ellenőrzés során a Megbízó megbízottjának átadni az ellenőrzéshez szükséges valamennyi iratot, illetve köteles biztosítani az iratokba való betekintést. Ez alól kivételt képez az ellátást igénybe vevőkre vonatkozóan az egészségügyi és a hozzájuk kapcsolódó személyes adatok kezeléséről és védelméről szóló 1997. évi XLVII. törvényben meghatározott egészségügyi adatok megismerése.

#### V. A szolgáltatás díja

1. Felek megállapodnak abban, hogy a IV. 1. pontban meghatározott feladatra a Magyarország mindenkori éves költségvetésében meghatározott állami normatív hozzájárulást a Megbízott igényli és használja fel.
2. A Megbízó negyedévente a IV.1. pontban meghatározott ellátás szolgáltatási ellenértékét – mint vásárolt szolgáltatást – az ellátást igénybe vevők által az USZOSZ-ban ténylegesen igénybe vett napok alapján – a számviteli törvénynek megfelelően – kiállított számla ellenében utólagosan téríti meg.
3. A 2023. január 1. napjától a szolgáltatás díja a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló 52/2017. (XII. 21.) XI.ÖK rendelet 1. számú Mellékletében meghatározott összeg.
4. A Megbízó a szolgáltatási ellenértéket az USZOSZ OTP Bank Nyrt. 11784009-16918456 számú bankszámlájára való utalással a számla kézhezvételét követő 15 napon belül köteles megfizetni.  
A számla mellékletét képezi a gondozási naplóból az ellátást igénybe vevő/k/re vonatkozó – az USZOSZ vezetője által hitelesített – kivonat, illetve annak összesítő táblázata.
5. Amennyiben a Megbízó jelen Megállapodásban rögzített fizetési kötelezettségét nem teljesíti határidőre, úgy a Megbízott jogosult külön számlán a késedelem minden napjára a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) szerinti késedelmi kamatot felszámítani.

6. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Megbízó a Megbízott irányában fennálló kötelezettségét a Megbízott írásbeli felszólításának kézhezvételét követő 90 napon belül – felhívás ellenére – nem teljesíti, úgy a Megbízott jogosult jelen Megállapodást a VI/5. pontban foglaltak alapján felmondani.
7. A Megbízott az intézményi térítési díjat a mindenkor vonatkozó jogszabályi rendelkezések maradéktalan betartásával köteles meghatározni.
8. A Megbízott az USZOSZ-ban nyújtott szolgáltatásért személyi térítési díj beszedésére jogosult.
9. Az ellátást igénybe vevő törvényes képviselő/i/je által fizetendő személyi térítési díj mértékét az USZOSZ vezetője állapítja meg.
10. A személyi térítési díj vonatkozásában a Megbízónak térítési kötelezettsége nem keletkezhet.
11. Megbízott vállalja, hogy évente egyszer – március 31-éig – részletes szakmai beszámolót készít, amelyben tájékoztatja a Megbízót a vállalt szociális alapszolgáltatás (fogyatékos személyek nappali ellátása) előző évi tevékenységéről.

## **VI. A Megállapodás hatálya, megszűnése, felmondás**

1. Jelen Megállapodás a felek között az Szt. 86. §-a valamint a 90. § (4) bekezdése alapján 2023. január 01.-től határozatlan időre jön létre.
2. Jelen Megállapodás megszűnik:
  - ha az ellátást igénybe vevő/k intézményi jogviszonya megszűnik;
  - ha az USZOSZ jogutód nélkül megszűnik;
  - a felek a Megállapodás megszüntetésére vonatkozó közös megegyezésével;
  - felmondás esetén;
  - ha az USZOSZ szakmai programjával, működési engedélyében foglaltakkal ellentétes tevékenységet végez és a törvényességi felügyeletét ellátó szerv ezt megállapítja.
3. Felek jelen Megállapodást közös megegyezéssel – a jelen megállapodás VI/4. pontja szerint – bármikor jogosultak megszüntetni. A Megállapodás megszüntetése esetén a felek külön megállapodásban rendelkeznek a kölcsönös elszámolások módjáról, időpontjáról, a felek esetleges – a megállapodás megszűnését követő időszakra vonatkozó – kötelezettségeiről.
4. Felek jelen Megállapodást rendes felmondással, hat havi felmondási idővel, a másik fél székhelyére megküldött, írásban tett nyilatkozattal szüntethetik meg.
5. Rendkívüli felmondásnak van helye, ha a másik fél jelen Megállapodásban vállalt kötelezettségeit súlyosan megszegi. Ilyennek minősül különösen, ha az ellátást igénybe vevő/k élete, testi épsége, egészsége kerül veszélybe a végzett tevékenység, mulasztás következményeként, vagy az USZOSZ a szerződésben vállalt kötelezettségeinek folyamatosan nem tesz eleget, vagy bizonyítottan a jogszabályok, szakmai szabályok súlyos megsértésével, illetve a szükséges hatósági engedélyek nélkül végzi.
6. A Megállapodás bármely okból történő megszüntetése esetén kötelesek a felek a felmondási idő alatt a kötelezettségeiket teljesíteni. Az USZOSZ köteles biztosítani

az ellátást igénybe vevő/k részére a fogyatékosok nappali ellátása szolgáltatás folyamatos működését.

## **VII. Kártérítés**

1. Megbízott vállalja, hogy a szolgáltatás időszakos hiánya, illetve a Megállapodás az USZOSZ-nak felróható okból történő azonnali felmondása esetén – a ténylegesen bekövetkezett kár erejéig – kártérítést nyújt Megbízó részére a kiesett szolgáltatás vonatkozásában és időtartamára.
2. A kiesett szolgáltatással kapcsolatos kártérítési fizetési kötelezettség vonatkozásában a Ptk. 6:48. §-a szerinti kamatfizetési kötelezettség áll fenn.

## **VIII. A panaszok kezelése**

1. A Megbízott a jelen Megállapodás tárgyát képező tevékenységével kapcsolatos panaszokat köteles haladéktalanul, legkésőbb a panasz beérkezésétől számított 15 napon belül kivizsgálni, illetve a panaszost és a Megbízót a vizsgálat eredményéről, a megtett intézkedésekről 15 napon belül írásban tájékoztatni.
2. A Megbízó a Megbízott – jelen Megállapodásban foglalt – tevékenységével összefüggésben a hozzá érkezett, keletkezett észrevételeket, panaszokat azok beérkezését követő 8 napon belül továbbítja a Megbízott részére.

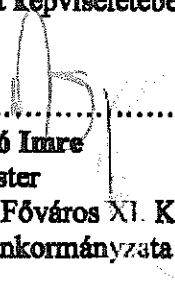
## **IX. Záró rendelkezések**

1. Jelen megállapodás alapját különösen az alábbi jogszabályok határozzák meg:
  - az Szt.;
  - a fogyatékos személyek jogairól és esélyegyenlőségük biztosításáról szóló 1998. évi XXVI. törvény;
  - az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény;
  - a személyes gondoskodást nyújtó szociális intézmények szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 1/2000. (I.7.) SzCsM rendelet;
  - a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások igénybevételéről szóló 9/1999. (XI.24.) SzCsM rendelet;
  - a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások térítési díjáról szóló 29/1993. (II.17.) Korm. rendelet;
  - a személyes gondoskodást végző személyek továbbképzéséről és a szociális szakvizsgáról szóló 9/2000. (VIII. 4.) SzCsM rendelet;
  - a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló 52/2017. (XII.21.) XLÖK számú rendelet;
  - Magyarország – e Megállapodás fennállásának időtartamára vonatkozó – éves költségvetéséről szóló törvény(ek).
2. Jelen Megállapodás módosításához Megbízó Képviselő-testületének döntése szükséges.  
A képviselő személyében illetve egyéb, a Felek elérhetőségi vagy adminisztratív adataiban történő változás nem minősül a Megállapodás módosításának.
3. Felek a Megállapodásból adódóan keletkezett jogvitájuk eldöntését elsősorban tárgyalás útján kötelesek rendezni.
4. Jelen Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Ptk., az Szt. és az egyéb vonatkozó hatályos jogszabályok rendelkezései az irányadók.

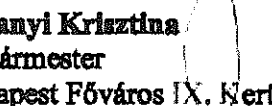
5. Felek jelen Megállapodást elolvasták, közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt 6 (hat) oldal terjedelemben és 6 (hat) példányban írták alá.

Budapest, 2023. ....


Megbízott képviselőtében:

  
.....  
**dr. László Imre**  
polgármester  
Budapest Főváros XI. Kerület  
Újbuda Önkormányzata


Megbízó képviselőtében:


  
.....  
**Baranyi Krisztina**  
polgármester  
Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros  
Önkormányzata 2023 FEBR. 27.


Ellenjegyezte:

  
.....  
**Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna**  
jegyző  
Budapest Főváros XI. Kerület  
Újbudai Polgármesteri Hivatal

Ellenjegyezte:

  
.....  
**Balogné dr. Nagy Edit**  
címetes főjegyző  
Budapest Főváros IX. Kerület Ferencvárosi  
Polgármesteri Hivatal


  
.....  
**dr. Lantos Ottó** 2023 MAREC 29.  
igazgató  
Budapest Főváros XI. Kerület  
Újbudai Polgármesteri Hivatal

  
.....  
**Romhányi Ilkó** 2023 FEBR. 27.  
pénzügyi irodavezető  
Budapest Főváros IX. Kerület Ferencvárosi  
Polgármesteri Hivatal

Az USZOSZ képviselőtében:

  
.....  
**Mátics Katalin**  
intézményvezető



Jogi Csoport  
jegyző  
  
dr. Péter Tamás

Ikt. Szám: 337K/2023

*L. n. melléklet*

Tárgy: Magyar Fruzsina befogadó  
nyilatkozat

## BEOFAGADÓ NYILATKOZAT

Alulírott Máties Katalin, mint az ÚJBUDAI SZOCIÁLIS SZOLGÁLAT (1115 Budapest, Keveháza utca 6.) intézményvezetője nyilatkozom, hogy ~~.....~~  
~~.....~~ ellátására vonatkozóan megállapodást kötünk, amennyiben Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata és Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata megállapodást kötnek egymással fent nevezett ellátásra vonatkozóan.

Az 1993. évi III. törvény a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról alapján az Újbudai Szociális Szolgálat fogyatékos személyek nappali ellátását biztosító intézmény.

Budapest, 2023. március 21.

  
  
Máties Katalin  
intézményvezető

Újbudai Szociális Szolgálat  
1115 Budapest, Keveháza u. 6.  
Tel/fax: 203-1327  
E-mail: info@uszosz.ujbuda.hu



Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata  
ALPOLGÁRMESTER  
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

3. n melléklet

2023. APRIL 21.

Ügyiratszám: IV-56-25/2023  
Ügyintéző: László Zsófia  
Telefonszám: +36 70 684 7251  
Tárgy: Magyar Fruzsina

ellátásának biztosítása  
Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros  
POLGÁRMESTERI HIVATAL  
Hemlétszolgálati osztály

Értékesítés: 2023 APR 21

Küldési cím: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.  
Ügyintéző: László Zsófia  
Tárgy: Magyar Fruzsina

Baranyi Krisztina polgármester asszony részére

Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata

Budapest  
Bakáts tér 14.  
1092

Tisztelt Polgármester Asszony!

Hivatkozva Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata (1092 Budapest, Bakáts tér 14.) és Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata (1113 Budapest, Bocskai út 39-41.) között a fogyatékos személyek nappali ellátására létrejött megállapodásra az alábbiakról tájékoztatom.

A szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 65/F. § (1) bekezdés o) pontja alapján a hatályos megállapodás IV.1. pontja szerint az Újbudai Szociális Szolgálat (1115 Budapest, Kevéháza utca 6., a továbbiakban: USZOSZ) 2 fő, Budapest IX. kerületi bejelentett lakcímmel rendelkező, s e címen életvitelszerűen élő személy részére fogyatékos személyek nappali ellátását biztosítja.

Az USZOSZ Kelenföldi Szociális Ház (1119 Budapest, Fejér Lipót u. 59.) telephelyén jelenleg a szociális szolgáltatást 2 fő Budapest IX. kerületi ellátott veszi igénybe.

Tájékoztatom, hogy a Kelenföldi Szociális Ház (1119 Budapest, Fejér Lipót u. 59.) által nyújtott szociális szolgáltatás igénybe vétele iránti kérelmét jelezte további 1 fő Budapest IX. kerületi bejelentett lakóhellyel rendelkező ellátásra váró személy.

A kérelmező adatai a következők:

[REDACTED] ajtó szám alatti lakos.

Nevezett ellátását az Újbudai Szociális Szolgálat Kelenföldi Szociális Ház telephelye biztosítani tudja.

Mindezeket figyelembe véve kérem szíves tájékoztatását arra vonatkozóan, hogy Magyar Fruzsina ellátásához kapcsolódó szolgáltatási díj megfizetését Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata tudja-e vállalni.



Kérem, hogy döntéséről tájékoztassi szíveskedjen. Szíves együttműködését továbbra is köszönöm.

Budapest, 2023. március 27.

Tisztelettel

dr. László Imre  
polgármester meghízásiából  
Bakai-Nagy Zita

